



Unione europea



Région Autonome
Valleé d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta



AVVISO

CHEESE 2019

Partecipazione di imprese valdostane

(Rif: DG Chambre valdôtaine n.41 del 03/07/19 e Det. SG Unioncamere Piemonte n.8 del 03/07/2019)

La Chambre valdôtaine, attraverso lo Sportello SPIN² in gestione associata con Unioncamere Piemonte, organizza, in collaborazione con l'Assessorato turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali della Regione Valle d'Aosta, la partecipazione della Valle d'Aosta e delle imprese valdostane alla fiera **CHEESE 2019**, il più grande evento internazionale dedicato ai formaggi a latte crudo e ai latticini, che si terrà a Bra dal **20 al 23 settembre 2019** (www.cheese.slowfood.it).

La dodicesima edizione dell'evento biennale organizzato da Slow Food e Città di Bra, punta sul tema **Naturale è possibile**, percorso che, partendo dal **latte crudo**, approda ai formaggi naturali, ovvero senza "bustine" più ricchi di biodiversità e vedrà la partecipazione di centinaia di produttori italiani e stranieri, provenienti da tutto il mondo. Durante le quattro giornate, si svolgeranno inoltre incontri, laboratori, attività didattiche e degustazioni.



L'iniziativa si inserisce nelle attività del progetto "**VDA-Passport - Progetto per l'Internazionalizzazione e la promozione di partenariati tra imprese in Valle d'Aosta**", realizzato in convenzione con l'Assessorato finanze, attività produttive e artigianato e l'Assessorato turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali, e finanziato con fondi europei, statali e regionali nell'ambito del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 FESR Valle d'Aosta (cod. loc. prog. ICO.03302.18XX.0.0001.SGC - CUP D55F18000450009).

Oltre all'allestimento di uno **spazio istituzionale Valle d'Aosta** di 135 mq all'interno del quale saranno realizzate delle attività di promozione e degustazione della Fontina DOP per far conoscere al grande pubblico il prodotto di eccellenza della nostra regione, si **sostiene la partecipazione** all'evento **delle imprese valdostane** (produttori/affinatori di formaggi e latticini - solo formaggi a LATTE CRUDO, produttori di confetture e conserve, miele, aceto balsamico, birrifici presenti nella guida Birre d'Italia di Slow Food Editore) che desiderano esporre e vendere i propri prodotti, collaborando alla valorizzazione del nostro territorio.



Unione europea



1. SPAZI ESPOSITIVI PER IMPRESE VALDOSTANE

SPAZIO 1 – VENDITA FONTINA DOP (All. 5)

Spazio di **15 mq** destinato alla vendita della sola FONTINA DOP.

Localizzazione: Stand adiacente allo spazio istituzionale Valle d'Aosta di 135 mq per la promozione e valorizzazione della FONTINA DOP, in Via Principi di Piemonte, area di grande passaggio di pubblico destinata ai Presidi Slow Food, uno dei posti più visitati di Cheese. I visitatori di questa area potranno effettuare la degustazione di Fontina DOP proposta dall'Assessorato turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali della Regione Valle d'Aosta, a latere della quale sarà possibile l'acquisto del prodotto presso lo stand dedicato alla vendita.

Orario: dalle 10.00 alle 20.30

Costo: Il costo complessivo dell'area è pari a 3.000,00 (tremila/00) euro + IVA 22%

Lo Sportello SPIN², per conto della Chambre Valdôtaine, si farà carico dei costi sopra indicati nella misura del 40% in regime de minimis. Il costo a carico dell'impresa per la postazione è quindi pari a **1.800,00 (milleottocento/00) euro + IVA 22%** e include l'allestimento dello spazio a cura dell'Assessorato Agricoltura, n. 2 vetrine frigo da 150 cm di larghezza, 1 pass auto, pass espositore e assicurazione incendio furto e responsabilità civile, perizie antincendio e inserimento a catalogo.

La quota verrà fatturata direttamente all'impresa da Slow Food Promozione Srl, previa sottoscrizione di un apposito contratto con l'ente fiera.

NB: L'Assessorato acquisterà circa 12/15 forme di Fontina dall'impresa aggiudicataria da utilizzare per le degustazioni allo stand. Si richiede pertanto di fornire anche la migliore offerta per la Fontina da utilizzare per le degustazioni. Altre proposte di collaborazione nella promozione saranno oggetto di valutazione positiva ai fini dell'assegnazione dello stand.

SPAZIO 2 – BANCARELLA MERCATO (All. 6 e All.7)

Bancarelle vendita standard di **9 mq** (3x3) tipo A o B (per vetrina frigo) per la vendita di formaggi a latte crudo (inclusa Fontina DOP) e latticini, confetture e conserve, miele, aceto balsamico. La bancarella consente l'eventuale inserimento di una vetrina-frigo non fornita dall'organizzazione, ma noleggiabile direttamente dalle aziende attraverso al Guida ai servizi dell'evento.

Localizzazione: all'interno del Mercato di CHEESE, zona destinata alla vendita

Orario: dalle 10.00 alle 20.30

Costo: Il costo complessivo della bancarella è pari a 1.600,00 (milleseicento) euro + IVA 22%

Lo Sportello SPIN², per conto della Chambre Valdôtaine, si farà carico dei costi sopra indicati nella misura del 60% in regime de minimis. Il costo a carico dell'impresa per singola postazione è quindi pari a **640,00 (seicentoquaranta/00) euro + IVA 22%** e include un bancone in pallet, due sedie, la grafica di intestazione stand, un vano con ante chiudibili, polizza assicurativa contro incendio, furto e responsabilità civile, perizie antincendio e inserimento a catalogo, pass espositore e 1 posto auto.

La quota verrà fatturata direttamente all'impresa da Slow Food Promozione Srl, previa sottoscrizione di un apposito contratto con l'ente fiera.

SPAZIO 3 – BANCARELLA BIRRIFICI (All. 8)

Bancarella standard di **9mq** (3x3) per la somministrazione di birra

Localizzazione: Piazza della Birra (Piazza Spreitenbach), zona destinata allo street food

Orario: da venerdì a domenica dalle 12 alle 24; lunedì dalle 12 alle 20.30

Costo: Il costo complessivo della bancarella è pari a 1.600,00 (milleseicento) euro + IVA 22%

Lo Sportello SPIN², per conto della Chambre Valdôtaine, si farà carico dei costi sopra indicati nella misura del 60% in regime de minimis. Il costo a carico dell'impresa per singola postazione è quindi pari a **640,00 (seicentoquaranta/00) euro + IVA 22%** e include un desk frontale, una scaffalatura, la grafica di



Unione europea



intestazione stand, polizza assicurativa contro incendio, furto e responsabilità civile, perizie antincendio, inserimento a catalogo, pass espositore e 1 posto auto.

La quota verrà fatturata direttamente all'impresa da Slow Food Promozione Srl, previa sottoscrizione di un apposito contratto con l'ente fiera.

Per tutte le tipologie di spazi (1,2 e 3) le spese per arredi e grafiche aggiuntive, viaggio, soggiorno, trasporto dei campionari, posto auto refrigerato e altre spese non indicate saranno interamente a carico delle aziende partecipanti.

2. AIUTO IN REGIME DE MINIMIS

L'aiuto indiretto inteso come sostenimento di costi per conto delle imprese è assegnato in ottemperanza al Regolamento (UE) 1407/2013 relativo all'applicazione degli artt. 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti "de minimis", e oggetto di **dichiarazione degli aiuti di stato in regime "de minimis"**, che le imprese devono attestare compilando l'apposita dichiarazione (**All. 2**).

Al riguardo, si specifica quanto segue:

- L'importo dell'aiuto concesso a ciascuna impresa in dipendenza dall'adesione alla presente iniziativa è quantificabile in circa € 1.200,00 (milleduecento/00), pari al 40% del costo di partecipazione per la presenza nello spazio 1 e in circa € 960,00 (novecentosessanta/00) pari al 60% del costo di partecipazione per la presenza nello spazio 2 e nello spazio 3;
- qualora l'impresa partecipante abbia già beneficiato, negli ultimi tre esercizi finanziari, di aiuti di stato soggetti al regime "de minimis", per un importo superiore ad euro 200.000, alla stessa non sarà concedibile l'aiuto previsto dal presente avviso e la stessa dovrà pertanto farsi carico dell'intero importo corrispondente al costo della propria partecipazione (3.000,00 euro per lo spazio 1, 1.600,00 euro per lo spazio 2 e 3).

3. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Sono ammesse a partecipare le imprese/aggregazioni di imprese delle seguenti categorie:

- produzione/affinazione di formaggi e latticini (sono ammessi a CHEESE solo formaggi a LATTE CRUDO)
- produzione di confetture e conserve, miele, aceto balsamico
- birrifici presenti nella guida Birre d'Italia di Slow Food Editore

in possesso dei seguenti requisiti (per le aggregazioni di imprese i requisiti devono essere posseduti dalle singole imprese):

- imprese attive con sede operativa e/o legale in Valle d'Aosta
- iscrizione al registro delle imprese/Rea della Chambre valdôtaine
- in regola con il pagamento del diritto annuale camerale (**si invita a verificare la propria posizione PRIMA di inviare la domanda di partecipazione con il Registro Imprese - Ufficio Diritto Annuale 0165/573068**)
- in regola rispetto agli obblighi previsti dalle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali (DURC regolare)
- rispetto dei criteri di selezione predisposti da Slow Food Promozione Srl per le imprese partecipanti (All. 3)
- solo per lo spazio 1: proporre la vendita di varietà di Fontina DOP di almeno 3 alpeggi e/o imprese differenti

Lo Sportello SPIN² si riserva di effettuare tutti i controlli necessari per assicurare - preventivamente o anche nel corso dell'evento - il rispetto dei criteri sopraindicati.



Unione europea



4. SELEZIONE DEI PARTECIPANTI

La selezione delle imprese verrà effettuata insieme a Slow Food Promozione Srl nel rispetto dei criteri di selezione dell'ente organizzatore della fiera. Si invita pertanto a prendere visione del documento allegato "CRITERI DI SELEZIONE PER GLI ESPOSITORI" (Allegato 3) considerato parte integrante le presente avviso.

SPAZIO 1 – VENDITA FONTINA DOP

Sarà selezionata **n.1 impresa/aggregazione di imprese produttrice di Fontina DOP** seguendo l'ordine cronologico di arrivo delle domande via PEC, previa verifica del possesso dei requisiti di partecipazione indicati al punto 3 del presente avviso e dei criteri di selezione di Slow Food Promozione Srl, dando priorità alla domanda che presenta, per le attività di animazione previste, la migliore offerta per la promozione del prodotto (es. miglior prezzo di vendita delle Fontine da utilizzare per le degustazioni e/o migliori proposte di collaborazione per la promozione del prodotto all'interno dell'area istituzionale).

SPAZIO 2 e SPAZIO 3 – BANCARELLE MERCATO E BIRRIFICI

Le postazioni saranno assegnate alle prime **6 (sei) domande** ricevute, seguendo l'ordine cronologico di arrivo delle domande via PEC, previa verifica del possesso dei requisiti di partecipazione indicati al punto 3 del presente avviso e dei criteri di selezione di Slow Food Promozione Srl, e dando priorità alle imprese produttrici di formaggi a latte crudo e latticini.

Per tutti gli Spazi espositivi previsti potranno essere ammesse domande pervenute oltre il termine previsto solo ed esclusivamente in caso di disponibilità residua di spazi secondo l'ordine cronologico di arrivo e fino ad esaurimento delle risorse economiche. In caso di impossibilità a partecipare di uno o più tra i soggetti ammessi, verranno ammessi in sostituzione i successivi soggetti in graduatoria.

Qualora la domanda presenti delle irregolarità rilevabili d'ufficio non costituenti falsità, oppure sia incompleta, lo Sportello SPIN² - Unioncamere Piemonte ne darà comunicazione al legale rappresentante per la sua regolarizzazione o completamento.

La mancata presentazione della documentazione richiesta, anche in sede di istruttoria, comporta l'inammissibilità della domanda.

5. OBBLIGHI DEI PARTECIPANTI

L'invio della domanda di partecipazione a CHEESE 2019 costituisce impegno da parte dell'impresa a rispettare le successive condizioni:

- obbligo di rispetto del regolamento generale di CHEESE 2019 (Allegato 4)
- obbligo di esporre esclusivamente prodotti in linea con i criteri di selezione degli espositori stabiliti da Slow Food Promozione Srl (Allegato 3);
- obbligo di sottoscrizione, una volta ricevuta la comunicazione di ammissione all'evento, di un apposito contratto con Slow Food Promozione Srl e pagamento alla stessa società della fattura relativa ai costi di partecipazione con le modalità che verranno in seguito comunicate;
- in caso di superamento della soglia massima degli aiuti di stato in regime "de minimis", obbligo di pagamento dell'intera quota di partecipazione con l'esclusione dei sostegni economici della Chambre Valdôtaine/Unioncamere Piemonte;

Il mancato rispetto di tali obblighi comporta l'esclusione dalla manifestazione.

I partecipanti hanno inoltre l'obbligo di garantire la presenza in loco di un proprio rappresentante per tutta la durata della manifestazione e di compilare, al termine della manifestazione, un questionario finale relativo all'esito e all'efficacia dell'evento e all'efficienza dell'organizzazione. Il mancato rispetto di questi obblighi comporterà una valutazione da parte degli enti organizzatori sulla futura partecipazione ad altre manifestazioni.



Unione europea



6. RINUNCIA

In seguito alla ricezione delle domande di partecipazione e alla successiva verifica dei requisiti di ammissibilità sarà inviata via PEC agli operatori selezionati la comunicazione di avvenuta selezione con l'indicazione del termine entro il quale poter rinunciare senza penali. Oltre tale termine, in assenza di comunicazione via pec di rinuncia, la mancata partecipazione comporterà il pagamento **dell'intera quota** di partecipazione, data dalla somma dell'importo pagato direttamente all'ente organizzatore della fiera più l'importo sostenuto da Unioncamere Piemonte con fondi della Chambre valdôtaine per l'abbattimento in regime *de minimis* dei costi di partecipazione, da rimborsare a Unioncamere Piemonte.

7. MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

Le imprese interessate devono far pervenire il **modulo di domanda di partecipazione** (Allegato 1) compilato e firmato dal titolare/legale rappresentante **esclusivamente a mezzo PEC** all'indirizzo sportellovda.unioncamerepiemonte@legalmail.it a partire **dalle ore 8.00 di lunedì 15 luglio fino alle ore 12 di mercoledì 24 luglio 2019**.

Le domande inviate prima delle ore 8.00 di lunedì 15 luglio 2019 non saranno prese in considerazione.

Alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- fotocopia **documento di identità** in corso di validità del titolare/legale rappresentante firmatario della domanda di partecipazione
- **dichiarazione degli aiuti di stato in regime "de minimis"** (Allegato 2 e anche Allegato 2A se l'impresa è controllante o controllata)

8. TRATTAMENTO DATI PERSONALI

La presentazione della domanda di partecipazione all'iniziativa comporta il consenso al trattamento dei dati in essa contenuti, ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 in materia di trattamento dei dati personali.

Con riferimento ai dati personali conferiti si comunica:

- Titolare del trattamento: Unioncamere Piemonte – Via Pomba 23, Torino – info@adrpiemonte.it
- Contatti del Responsabile della Protezione dei Dati (DPO): rpd2@pie.camcom.it
- Responsabile esterno per i trattamenti informatizzati: Infocamere scpa
- Finalità del trattamento: i dati personali acquisiti sono trattati esclusivamente ai fini della partecipazione al presente evento
- Conferimento dei dati: il conferimento dei dati richiesti con la presente modulistica ha natura obbligatoria e la loro mancanza comporta l'impossibilità di partecipare all'evento
- Modalità del trattamento: i dati acquisiti possono essere trattati in forma elettronica e cartacea e mediante forme di archiviazione informatizzata
- Comunicazione e diffusione: i dati personali conferiti sono oggetto di comunicazione all'Ente Fiera; possono essere oggetto di diffusione esclusivamente in forma anonima con finalità statistica e/o di studio.
- Durata del trattamento: I dati forniti sono trattati per il periodo strettamente necessario al perseguimento delle finalità perseguite. Il periodo massimo di conservazione è di 10 anni dalla conclusione del procedimento.
- Diritti dell'interessato: all'interessato è garantito l'esercizio dei diritti di cui agli artt. 15 e ss del REG (UE) 2016/679 ed in particolare, nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi, la limitazione del trattamento che li riguarda o l'opposizione al trattamento.
- Per l'esercizio di tali diritti è possibile rivolgersi al Titolare del trattamento.
- Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali effettuato attraverso questo servizio avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al



Unione europea



Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

9. ALLEGATI

- Allegato 1 – Modulo di domanda di partecipazione a CHEESE 2019
- Allegato 2 - Moduli per Dichiarazione De Minimis
- Allegato 3 – Criteri di selezione per gli espositori CHEESE 2019
- Allegato 4 – Regolamento CHEESE 2019
- Allegato 5 – Stand 15 mq Fontina DOP
- Allegato 6 – Bancarella tipo A
- Allegato 7 – Bancarella tipo B
- Allegato 8 – Bancarella birrifici

10. INFORMAZIONI

Responsabile Procedimento: Roberto Strocco – Unioncamere Piemonte

Referenti operativi del progetto

Sportello SPIN² - Servizio associato fra la Chambre valdôtaine e Unioncamere Piemonte

Reg. Borgnalle, 12 - 11100 Aosta (AO)

Claudia Carnevali - Tel. +39 0165 573091

Margaux Jammaron - Tel. +39 0165 573089

Email: sportellovda@pie.camcom.it